

Årsmelding

2013

Årsmelding

<i>Om Lovdata</i>	<i>Side</i>	4
<i>Tilbakeblikk på 2013</i>	<i>Side</i>	5
<i>Artikkel</i>	<i>Side</i>	6
<i>Organisasjon og oppgaver</i>	<i>Side</i>	8
<i>Styret</i>	<i>Side</i>	8
<i>Regelforvaltning</i>	<i>Side</i>	9
<i>Artikkel</i>	<i>Side</i>	10
<i>Samarbeid med domstolene</i>	<i>Side</i>	11
<i>Samarbeid med universitetene</i>	<i>Side</i>	12
<i>Samarbeid med forlag</i>	<i>Side</i>	12
<i>Produkter og tjenester</i>	<i>Side</i>	13
<i>Tidsskrifter</i>	<i>Side</i>	13
<i>Lovdatas nettsted</i>	<i>Side</i>	13
<i>UDs traktatregister</i>	<i>Side</i>	13
<i>Varsling fra Lovdata</i>	<i>Side</i>	13
<i>System for profesjonelle brukere</i>	<i>Side</i>	14
<i>Markedsføring og kontakt med brukere</i>	<i>Side</i>	14
<i>Merknader til regnskapet for 2013</i>	<i>Side</i>	16
<i>Utsiktene for 2014</i>	<i>Side</i>	16
<i>Regnskap</i>	<i>Side</i>	17
<i>Regnskapsprinsipper</i>	<i>Side</i>	17
<i>Ansatte 2013</i>	<i>Side</i>	23

Om Lovdata

Lovdata er Norges sentrale leverandør av rettslig informasjon

På Lovdatas nettsted www.lovdata.no ligger viktige og sentrale rettskilder gratis tilgjengelig. Informasjonen omfatter lover og forskrifter - som til sammen bestemmer borgernes rettigheter og plikter – samt nye avgjørelser fra Høyesterett, lagmannsrettene og Menneskerettsdomstolen i Strasbourg. Nettstedet har mellom to og fem millioner oppslag i måneden, og mange andre nettsteder benytter lenker til Lovdatas startside eller direkte til en lov eller forskrift hos Lovdata. For profesjonelle brukere tilbyr Lovdata et utvidet rettsinformasjonssystem med avanserte søke- og fremfinningsmuligheter - Lovdata Pro. Lovdata har en sentral rolle i forvaltningen av regelverk, blant annet ved å bidra til utgivelsen av Norsk Lovtidend og ved en kontinuerlig konsolidering av lover og forskrifter, dvs. innarbeiding av endringer i hele det norske regelverket slik at den enkelte lov og forskrift til enhver tid er ajourført.

Lovdatas organisering og formål

Lovdata er en privat stiftelse opprettet av Justisdepartementet og Det juridiske fakultet ved Universitetet i Oslo. Lovdata har som formål å opprette og drive rettslige informasjonssystemer. Lovdatas vedtekter pålegger stiftelsen å drive etter forretningsmessige prinsipper. Stiftelsen driver uten subsidier fra det offentlige.

I Lovdatas styre sitter representanter for Justisdepartementet, Det juridiske fakultet ved Universitetet i Oslo, Stortinget, Den Norske Advokatforening og Den Norske Dommerforening. Lovdata har en solid forankring i såvel sentrale, offentlige institusjoner som i det private næringsliv.

Lovdata bidrar til rettssikkerhet gjennom å gjøre rettsinformasjon tilgjengelig for både profesjonelle brukere og folk flest. Lovdata er opptatt av å være nøytral og uavhengig i forhold til alle deler av rettslivet. Lovdata tilstreber å presentere et helhetlig bilde av rettstilstanden og at rettsinformasjon gjøres transparent.

Lovdatas samarbeidspartnere

Lovdata samarbeider med Domstoladministrasjonen og domstolene om elektronisk publisering av rettsavgjørelser, også avgjørelser som ikke blir publisert på annen måte. Lovdata bidrar også til publisering av konvensjonelle trykksaker som Norges Lover, Overenskomster med fremmede stater, Cappelen Damms - og Fagbokforlagetets særtrykk av lover og til Retstidende. Lovdata har utstrakt kontakt med de juridiske fakultetene, noe som blant annet konkret resulterer i at Lovdata finansierer vitenskapelige assistentstillinger, utgir tidsskrifter og sørger for tilgang til Lovdata for studenter og lærere.

System for profesjonelle brukere

Lovdata Pro erstattet i november 2013 Lovdata Online som Lovdatas tilbud til profesjonelle brukere. Lovdata Pro er et effektivt rettslig informasjonssystem og arbeidsverktøy for alle profesjonelle brukere i privat og offentlig sektor. Systemet omfatter lover, forskrifter, rettsavgjørelser, uttalelser og vedtak, forarbeider, juridisk litteratur mv. – i til sammen mer enn 150 databaser. Tilbudet inkluderer EUR-Lex – EUs rettslige informasjonssystem - samt alle direktiver og forordninger som er inkludert i EØS-avtalen i norsk oversettelse. Lovdata vedlikeholder et stort antall lenker mellom norske rettskilder og rettskildene for EØS og EU.

Tilbakeblikk på 2013

Kunngjøring av regelverk

Etter oppdrag fra Justisdepartementet utfører Lovdata den elektroniske kunngjøringen av lover og forskrifter og utgir også papirutgaven av Norsk Lovtidend. I Norge har den elektroniske kunngjøringen hos Lovdata vært den offisielle kunngjøringen siden 1. januar 2001.

I 2013 ble det gitt 133 lover og 1 726 forskrifter og andre vedtak som ikrafttredelser og resolusjoner. En stor del av Lovdatas arbeid i forbindelse med kunngjøringen består i teknisk kvalitetssikring av tekstene, (jf. avsnittet nedenfor om regelforvaltning.). Kunngjøring av lover og forskrifter skjer normalt to ganger i uken i Norsk Lovtidend avd. I og en gang i uken i avd. II. I juni og desember er det stor pågang, og kunngjøring skjer da fortløpende. Tiden fra innsendelse til kunngjøring vil normalt variere fra en til tre dager for Norsk Lovtidend avd. I og noe lenger tid for avd. II.

Lovdatas nettsted

Antall oppslag på gratisidene www.lovdata.no har passert 50 millioner på årsbasis. Omtrent halvparten av oppslagene gjelder lovene.

Informasjonssystem for profesjonelle brukere

En viktig målsetning for Lovdata er å bedre tilgjengeligheten til rettskildene samt å gjøre brukerne oppmerksomme på endringer i regelverket og nye rettsavgjørelser. Lovdata arbeider kontinuerlig med å bygge ut databasene, forbedre funksjonaliteten og tilby nye tjenester.

I løpet av året ble følgende nye rettskilder inkludert i systemet:

- **EU forordninger og direktiver på dansk (DLX3)**

Basen oppdateres ikke like hurtig som den engelske versjonen (CLX3).

- **Partilovnemnda (PLN)**

Partilovnemnda er etter partiloven § 24 (lov 17. juni 2005 nr. 102 om visse forhold vedrørende de politiske partiene) et uavhengig forvaltningsorgan administrativt underlagt Kongen og Kommunal- og moderniseringsdepartementet.

Medlemmene i nemnda er oppnevnt for seks år av gangen.

Kongen og departementet kan ikke gi instruks eller omgjøre Partilovnemndas vedtak i enkeltsaker.

- **Klagenemnden for revisor- og regnskapsførersaker (KRR)**

Klagenemnden skal behandle klagesaker over Finanstilsynets vedtak knyttet til revisorer og

regnskapsførere. Dette vil særlig være klager på avslag på søknader om tillatelse som revisor eller regnskapsfører, og klage på vedtak om tilbakekall av tillatelse som revisor eller regnskapsfører. Klagenemnden er bredt sammensatt for å sikre høy juridisk, regnskapsfaglig, revisjonsfaglig og regnskapsførerfaglig kompetanse.

- **Konkurransetilsynet (KT)**

Konkurransetilsynet fatter vedtak og avgjørelser etter konkurranseloven. Denne basen inneholder vedtak og avgjørelser fra og med 2012.

Se Konkurransetilsynets hjemmeside

- **Klagenemnda for industrielle rettigheter (KFIR)**

Klagenemnda for industrielle rettigheter er et uavhengig, domstolslignende organ som ligger under Nærings- og fiskeridepartementet, og som etter klage overprøver Patentstyrets avgjørelser innenfor patent-, varemerke-, og designrettigheter, samt avgjørelser i forhold til foretaksnavn, edelmetalloven og forskrift om registrering av ansvarsmerker.

Tidligere ble disse sakene avgjort av Patentstyrets 2. avdeling (se basen PS).

Se Klagenemndas hjemmeside

Nye nettsteder for Lovdata

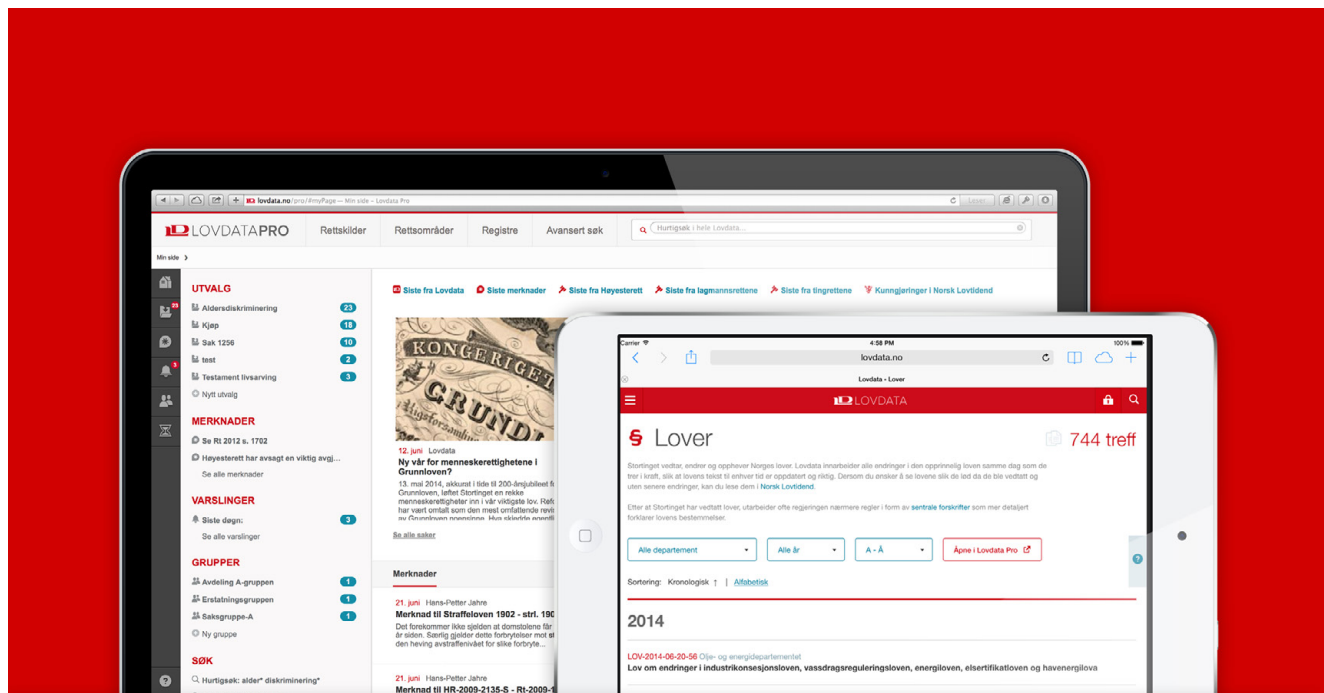
Lovdata lanserte nye nettsteder for folk flest og for profesjonelle brukere. Begge nettstedene har fått nytt utseende og ny funksjonalitet, og er basert på ny programvare. Lovdata benytter flere programmer basert på åpen kildekode.

"Regellesehjelp" - hjelp til å lese inkorporerte forordninger

"Regellesehjelp" er en funksjon for å fremheve bestemmelser i inkorporerte forordninger som retter seg mot virksomheter. Dette gjøres ved å nedtone tekst som primært ikke retter seg mot virksomheter. Funksjonen er utarbeidet i samarbeid med Mattilsynet. Forordningene er inkorporert i forskrifter og hver forordning og hvert kapittel i en forordning blir utstyrt med en funksjonsknapp som lar deg fremheve bestemmelsene i teksten som er relevant for virksomheter.

Forskrifter som inneholder en inkorporert forordning med "regellesehjelp" vil innholde følgende tekst rett etter hodet:

Dette dokument inneholder "Regellesehjelp" for lesing av inkorporerte forordninger.



En ny generasjon rettsinformasjonssystemer

Med det nye nettstedet for profesjonelle brukere har Lovdata videreført rettsinformasjonssystemet fra å være et juridisk bibliotek- og søkesystem til også å bli et effektivt arbeidsverktøy for jurister og alle andre som utfører juridisk saksbehandling. Med sitt åpne nettsted ønsker Lovdata å gjøre lover og forskrifter mer tilgjengelige for folk flest.

Prosjektet som startet i 2010, erstatter ulik teknologi som Lovdata har bygget løsninger på siden begynnelsen av 80-tallet. Valg av teknologi ivaretar arven, legger til rette for nye moderne løsninger og det er mulig å finne kompetanse på teknologien i markedet. Neste trinn i prosjektet er å erstatte dagens produksjonssystemer.

Mer enn en ansiktsløftning

Forrige gang Lovdata gjorde omfattende endringer på nettsidene var i 2007. Erfaringene fra den gang tilsa at vi skal være forsiktige med å endre noe brukerne er blitt vant til, selv om endringen etter vår mening er til det bedre. Denne gangen er endringene likevel blitt langt større. Vi utnytter de mulighetene dagens teknologi gir fullt ut.

Siden 2007 ble «den gamle» abonnementsløsningen, tilført flere funksjoner og verktøy; varslingstjeneste, merknadsfunksjon og juridiske utdrag, men selv ivrige brukerne hadde problemer med å oppdage dem. I Lovdata Pro har verktøyene fått en mer intuitiv plassering og blitt mer synlige bla. ved bruk av symboler.

Funksjonene er blitt mer brukervennlige med «dra og slipp», enklere sorteringsmuligheter og flere muligheter til å laste ned innhold. I Lovdata Pro må alle brukere være registrert som Personlige brukere på virksomhetens abonnement. Det gir en raskere og mer effektiv vei til rettsinformasjonen den enkelte søker etter og til verktøyene. Brukeren kan påvirke hvordan søkene skal «oppføre seg» gjennom sin personlige profil og kan markere de rettsområdene hun vil skal ha spesiell oppmerksomhet.

Filosofien i Lovdata Pro

Lovdata Pro bygger videre på filosofien i Lovdata Online om at hyperlenking er den mest effektive og kvalitativt beste måten å få oversikt over rettsinforma-

sjon. I tillegg er det nå mulig å foreta søk på tvers av alle rettskilder i Lovdata noe den forrige teknologien ikke tillot. Profesjonelle brukere kjenner seg igjen fra hvordan andre moderne søkesystemer fungerer. Brede søk spisses gjennom filtrering til man sitter igjen med relevant informasjon. Denne søkemetodikken vil være tilstrekkelig for de aller fleste spørsmål. Lovdata har likevel tatt vare på «avansert søking» innen en rettskilde - med flere variabler, ulike operatører og algoritmer utviklet basert på mange års erfaring for dem som har spesielle krav til søkingen.

Lovdata.no for vanlige folk

Lovdata hadde også tidligere to nettsted, - et abonnementsystem og et gratis tilgjengelig som hovedsakelig inneholder gjeldende regelverk. På de nye nettstedene er skillet tydeligere. Lovdata Pro er tilført merverdi som profesjonelle har nytte av og den åpne løsningen lovdata.no gjør lover og forskrifter lettere tilgjengelig for folk flest. Informasjon som kan forstyrre vanlige folks forståelse av hva som er gjeldende regler og registre og som kun enkelte profesjonelle benyttet, er fjernet. Søk og filtrering er forenklet, og vi vil også gjennom redaksjonelt arbeid bidra til å øke forståelsen. For Lovdata er det viktig å være klar på skillet mellom det formelle regelverket, samfunnsoppdraget, og det redaksjonelle innholdet vi selv produserer. Lovdata gir ikke juridiske råd i enkeltsaker.

Svært mange offentlige og private virksomheter lenket til det gamle systemet. Lenkene måtte fungere etter lansering av nye løsninger, og vi måtte ta vare på Lovdatas renommé som et nettsted med kanoniske og stabile lenker. Dette lyktes vi med, med unntak av noen enkeltstående lenker. I tillegg har vi gjort lenkene mer forståelige, gjort det enklere å lenke til Lovdata og lagt til rette for deling av lenker på sosiale medier. Dette kan bidra til økt oppmerksomhet og interesse om regelverket.

Teknologi på tjenersiden

På grunn av Lovdatas viktige rolle i rettssamfunnet ville vi ha full tilgang til kildekoden i alle komponenter som ble tatt i bruk. Sikkerhet, skalerbarhet, ytelseskrav og driftsstabilitet sammenholdt med kostnader var også med i vurderingen da vi valgte teknologi basert på

åpen kildekode så langt dette var mulig. Lovdata bidrar tilbake til disse prosjektene, i første rekke med testing og tilbakemelding og etter hvert også med programkode.

Teknologi på klientsiden

Lovdata ville skape gode brukeropplevelser på web, altså i nettleserne som er installert på alle datamaskiner og andre enheter. Vi valgte ikke å prioritere egne «apps» til f.eks. iPad (iOS) eller Android. De åpne sidene er spesielt tilpasset alle typer enheter, mens Lovdata PRO, i første versjon, fungerer best på en tradisjonell arbeidsstasjon med vanlig skjermstørrelse. Framover vil tilpasninger også av mobile løsninger for profesjonelle få større oppmerksomhet.

Prosessen

Den viktigste begrunnelsen for å endre Lovdatas nettsteder var ikke at sidene utseendemessig hadde fått et sterk alderstegent preg, men å redusere sårbarhet knyttet til intern personalkompetanse og lite fleksibel teknologi. Opprinnelig var planen kun å flytte den gamle løsningen over på en ny plattform i første leveranse. Vi fortsatte til vi hadde et produkt Lovdata kunne stå inne for og være stolt av å presentere for brukerne. Endringen i planer forsinket første ordinære leveranse vesentlig. Mange av prosjektene gikk med til å konvertere og harmonisere informasjon basert på Lovdatas egenutviklede dataformat BOKUS til et standard XML format.

Lovdata har utviklet løsningene internt i egen organisasjon. Feed as har stått bak designet på Lovdatas åpne løsning og har bidratt godt til nettstedet for profesjonelle. Det er bygd helhetlige løsninger på Lovdatas mange informasjonsbaser som har utviklet seg relativt organisk gjennom 30 år etter hvert som organisasjonens kompetanse har utviklet seg og teknologien har gitt nye muligheter.

Samtidig med et generasjonsskifte på teknologisisiden har vi hatt et generasjonsskifte på personalsiden. Det tar tid å bygge domenekunnskap, men skiftet har brakt inn nye ideer som bygger videre på domenekunnskapen nedfelt i organisasjonen.

Organisasjon og oppgaver

Den allmennyttige stiftelsen Lovdata er opprettet av Justisdepartementet og Det juridiske fakultet ved Universitetet i Oslo. Lovdatas formål er å opprette, vedlikeholde og drive systemer for rettslig informasjon. Driften skal være selvfinansierende.

Lovdata samarbeider med Stortinget, forvaltningen, domstoler og universitetene for å gjøre rettskildene i Norge mest mulig tilgjengelige. Lovdata ser det som sin oppgave å tilby generelle og komplette databaser over de ulike rettskildene. Lovdata leverer også tekst til forlag som tilbyr både tradisjonelle og elektroniske publikasjoner på spesielle rettsområder.

Lovdatas personalressurser er innrettet mot redaksjonelt arbeid og utvikling av nye produkter og tjenester. Lovdata bruker lite ressurser på administrasjon og har lagt vekt på å nå kundene gjennom rådgivning og brukerstøtte.

Styret

Fem sentrale institusjoner innen rettslivet i Norge har anledning til å oppnevne hvert sitt medlem til Lovdatas styre. Lederen utpekes av Justisdepartementet. Ved årets slutt var styrets sammensetning følgende:

PROFESSOR KNUT KAASEN (styrets leder)

oppnevnt av Det juridiske fakultet ved Universitetet i Oslo

ASSISTERENDE DEPARTEMENTSRAÅD ANNE KRISTIN HERSE

oppnevnt av Justisdepartementet

ADVOKAT RANDI BIRGITTE BULL

oppnevnt av Den norske Advokatforening

TINGRETTSDOMMER KJETIL GJØEN

oppnevnt av Den norske Dommerforening

DIREKTØR IDA BØRRESEN

oppnevnt av Stortinget

Regelforvaltning

I likhet med andre høyt utviklede land har Norge et omfattende og dynamisk regelverk som på mange måter kan ses som et formalisert speilbilde av samfunnet. Regelverket utvikler seg i takt med samfunnet. I Norge har vi god oversikt over dette regelverket. Dette skyldes blant annet Lovdatas innsats med teknisk kvalitetssikring og konsolidering av lover og forskrifter.

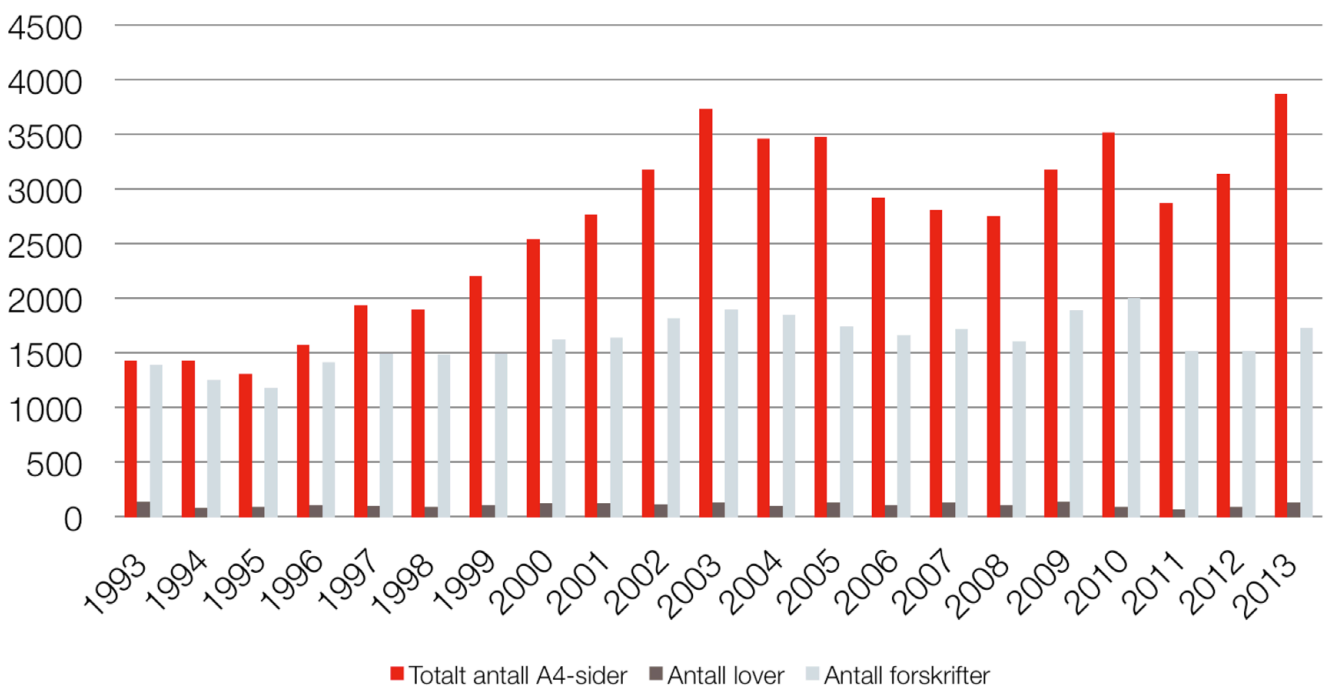
I forbindelse med utgivelsen av Norsk Lovtidend blir nye lover og forskrifter sendt inn til Lovdata, hvor de blir registrert og strukturkodet. Henvisninger, ikrafttredelser, opphevelser og forskriftshjemler blir kontrollert mot eksisterende regelverk. Det spesielle i Norge er at hele regelverket blir konsolidert, ikke bare lovene, men også de sentrale og lokale forskriftene. At et regelverk blir konsolidert, betyr at nye endringer fortløpende blir innarbeidet i den gamle loven eller forskriften, slik at

man kan finne frem til den gjeldende ordlyden uten å måtte drive detektivarbeid. Konsolidering betyr også at man fjerner opphevede tekster og tekster som ikke lenger har noen betydning fordi de er innarbeidet i en annen tekst. Slike tidligere versjoner blir lagret i et historisk arkiv. Dette kontroll- og konsolideringsarbeidet bidrar til at formelle feil i regelverket blir avdekket på et tidlig tidspunkt.

I Norge har vi ca. 700 lover og ca. 11.350 forskrifter mv. I 2013 ble det gitt 133 lover og 1 726 forskrifter. De fleste av disse var såkalte endringslover og endringsforskrifter, og medførte at det måtte foretas mange tusen endringer i det eksisterende regelverket.

Utviklingen av regelproduksjonen i Norge de siste årene fremgår av følgende figur som angir antall lover og forskrifter som er kunngjort i Norsk Lovtidend:

Utviklingen av omfanget av Norsk Lovtidend



Omfanget av Norsk Lovtidend viste et hopp på ca. 70% i 1992 og holdt seg på dette høye nivået frem til 1996. Til og med 2003 økte omfanget kraftig. Det er ikke først og fremst antall lover og forskrifter som har økt, men antall sider i Norsk Lovtidend.

Økningen i omfanget av Norsk Lovtidend har ikke medført at den til en hver tid gjeldende mengden av

lover og forskrifter har økt tilsvarende. Dette skyldes at nytt regelverk stort sett erstatter gammelt regelverk. Økningen i volumet kan best forklares ved at regelverket nå endres oftere enn tidligere. Etter en nedgang i sidetallet i Norsk Lovtidend på 18 % i 2011 fra året før, økte sidetallet samlet for begge avdelinger med 9 % i 2012 og med hele 23 % i 2013.



Gir deregulering mer regulering?

Både den forrige og den sittende regjeringen hadde og har som mål å gjøre livet enklere for alle, både vanlige folk, forvaltningen og næringslivet. Dette skal gjennomføres ved forenkling av regelverket, færre skjemaer og mindre rapportering.

I Norsk Lovtidend avd. I blir alle lover, stortingsvedtak og sentrale forskrifter kunngjort. Mengden av lover og forskrifter er forskjellig fra år til år, og det gjelder også volumet på regelverket. Norsk Lovtidend avd. I for 2012 var på 15 hefter som inneholdt 94 lover og 1128 forskrifter og var på til sammen 2702 A4-sider. Norsk Lovtidend avd. I for 2013 var på 19 hefter som inneholdt 133 lover (over 40 % økning), 1261 forskrifter (ca. 12 % økning), dette utgjorde 3286 A4-sider, en økning på over 20 %.

Det er vanlig at det i år hvor det er stortingsvalg vedtas flere lover og forskrifter enn midt i stortingsperioden. En mulig forklaring er at en regjering som ikke er sikker på gjenvalg sørger for at flest mulig av sine saker blir vedtatt, og overlater til neste regjering å gjennomføre endringene. Dette kan medføre en økning i regelproduksjonen knyttet til endringer og opphevelser. I 2013 ble 104 av lovene vedtatt og sanksjonert i løpet av første halvår, før Stortinget avsluttet sin vårsesjon.

En lov eller forskrift kan være svært omfattende eller bare gjennomføre en liten endring, for eksempel endring av navn på departementer eller direktorater. Et annet eksempel er lov 11. januar 2013 nr. 3 om Statens innkrevingsentral, denne loven endrer 36 andre lover.

Endringene i de 36 lovene er ikke så omfattende, de utgjør fire sider av lovvedtaket. Et eksempel på en svært omfattende endring er forskrift om endring i forskrift om tilsetningsstoffer i næringsmidler, som ved kunngjøringen var på 186 sider.

Å finne forklaringer på hvorfor både antall og volum øker er ikke enkelt. En forklaring kan være Norges tilknytning til EU gjennom EØS-avtalen, se eksempelet om tilsetningsstoffer i næringsmidler. Kunngjøringer om sanksjoner som en del av Norges deltakelse i internasjonalt arbeid er også svært omfattende. Kunngjøringene inneholder lange lister over produkter som ikke skal selges og over navn på personer og selskaper det er forbudt å gjøre forretninger med, dette som en del av sanksjonene. I 2013 ble det også vedtatt fire lover om likestilling og diskriminering, disse fire lovene opphevet to tidligere lover. Andre forklaringer på økningen kan være økt internasjonalisering og økte internasjonale forpliktelser for Norge gjennom overenskomster med andre stater og organisasjoner.

Kanskje forklaringen er så enkel som at samfunnet blir mer og mer komplisert!

Samarbeid med domstolene

Gjennom avtale med Domstoladministrasjonen bidrar Lovdata til publiseringen av rettsavgjørelser fra Høyesterett, lagmannsrettene og tingrettene.

Avgjørelsene som mottas fra domstolene blir gjennomgått og strukturert. Henvísninger til lover og andre avgjørelser blir standardisert, slik at de kan utnyttes til kryssreferansesøk og andre hypertextfunksjoner. Straffesaker og en del andre saker blir anonymisert. Lovdata har konsesjon fra Datatilsynet til å behandle personopplysninger i forbindelse med drift av det rettslige informasjonssystemet.

Mottatte avgjørelser (etter avsigelsesår)

Domstol	Sivile saker				Straffesaker			
	2013*	2012*	2011	2010	2013*	2012*	2011	2010
Høyesterett	84	111	99	95	150	126	142	115
Høyesteretts ankeutvalg	1195	1025	1017	922	1237	1072	1144	1076
Agder lagmannsrett	149	167	145	198	205	212	179	228
Borgarting lagmannsrett	879	725	731	774	529	529	486	490
Eidsivating lagmannsrett	131	143	141	133	116	127	109	122
Frostating lagmannsrett	183	176	166	203	132	132	136	136
Gulating lagmannsrett	270	306	304	255	255	247	247	259
Hålogaland lagmannsrett	153	178	198	175	130	161	166	185
Oslo tingrett	189	399	395	350	125	197	143	186
Andre tingretter	109	159	188	245	109	170	158	221

* Tallene for 2013 er ikke fullstendige fordi alle avgjørelsene ennå ikke er mottatt fra domstolene

Lovdata mottar alle avgjørelser fra Høyesterett. Fra lagmannsrettene mottas de fleste avgjørelser, men ikke alle. Fra tingrettene mottas et mindre utvalg av avgjørelser.

Avgjørelser fra Høyesterett og lagmannsrettene publiseres løpende etter hvert som de mottas fra lagmannsrettene med unntak av avgjørelser der domstolene har registrert utsatt offentlighet.

Samarbeid med universitetene

Lovdata har et nært samarbeid med de juridiske fakultetene i Oslo, Bergen og Tromsø. Dette samarbeidet tar flere former. Fra begynnelsen av 2011 har studenter ved disse fakultetene hatt mulighet til å registrere seg med studentabonnement i Lovdatas system for profesjonelle. Ordningen er siden utvidet til å gjelde flere høyere læresteder. Ordningene bidrar til at studenter får erfaring med Lovdata i studietiden. Studentene kan registrere seg på:

www.lovdata.no/student

Lovdata finansierer stillinger for vitenskapelige assistenter både ved Senter for rettsinformatikk og Senter for europarett. Stillingene ved Senter for europarett er blant annet knyttet til redaksjonen for tidsskriftet EuroRett.

Lovdata bidrar også med midler til Senter for menneskerettigheter - noe som gjør det mulig for senteret å utarbeide oversatte sammendrag av utvalgte saker fra Menneskerettsdomstolen i Strasbourg.

Lovdata tilbyr deltidsstillinger til juridiske studenter. Studentene deltar i redaksjonsarbeidet i Lovdata.

Samarbeid med forlag

Lovdata bidrar til produksjonen av en rekke viktige trykksaker for regelverk og avgjørelser.

Lovdata utgir Norsk Lovtidend i både nett- og papirversjon etter oppdrag fra Justisdepartementet. Lovdata produserer trykkegrunnlaget til Overenskomster med fremmede stater etter oppdrag fra Utenriksdepartementet.

Lovdata samarbeider med Lovsamlingsfondet og Fagbokforlaget om produksjonen av Norges Lover og særtrykk av lover.

For Nordisk Skibsrederforening produseres trykkesatsen til Nordiske Domme i Sjøfartsanliggender.

For Cappelen Damm Akademisk lages trykkesatsen til mer enn 150 særtrykk i året, i tillegg til en rekke spesialiserte lovsamlinger. Teksten til lovsamlinger leveres også til blant annet Gyldendal Akademisk forlag og Cappelen Akademisk Forlag.

Lovdata har et samarbeid med Universitetsforlaget vedrørende forlagets elektroniske kommentarutgaver. Samarbeidet gjør det mulig å følge lenker fra det ene systemet til det andre, for eksempel ved at man fra en lovparagraf i Lovdata kan hoppe til kommentaren hos Universitetsforlaget. Tilsvarende kan man følge en domshenvising i kommentaren til selve dommen i Lovdata.

Lovdata samarbeider med Den Norske Advokatforening om utgivelsen av Norsk Retstidende.

Produkter og tjenester

Tidsskrifter

Norsk Lovtidend

Den offisielle kunngjøringen av lover og forskrifter i Norsk Lovtidend har foregått på nettet siden 2001. Kunngjøring foretas normalt et par ganger i uken. Kunngjøringen på nettet betyr at tiden som går fra en lov/forskrift blir vedtatt til den blir kunngjort er betydelig kortet ned. Det er fremdeles mulig å abonnere på en papirversjon av Norsk Lovtidend, som utkommer gjennomsnittlig et par ganger i måneden.

EuroRett

EuroRett gir et bilde av hva som skjer innenfor EU-retten på en enkel og oversiktlig måte - slik at praktiserende jurister og andre interesserte raskt kan finne frem til de relevante kildene. EuroRett har abonnenter over hele Skandinavia og utkommer med 20 nummer i året.

EuroRett er den største norskspråklige publikasjonen av denne typen. Redaktørene ved Senter for europarett ved Universitetet i Oslo følger kontinuerlig et stort antall juridiske databaser, tidsskrifter og andre publikasjoner. Viktige avgjørelser fra EU-domstolen og EFTA-domstolen refereres ca. en uke etter domsavsigelsen. Norske rettsavgjørelser med tilknytning til EØS- og EU-retten refereres så snart de er avsagt. I tillegg gis det informasjon om nye forarbeider, uttalelser, vedtak mv., og det gis en oversikt over relevant litteratur og tidsskriftartikler. Professor dr.juris Finn Arnesen er ansvarlig hovedredaktør.

Lov&Data

Lov&Data er ledende innen Norden med hensyn til dekning av nyheter med rettsinformatisk interesse. Hovedvekten er lagt på nyheter fra de skandinaviske landene, men i utgangspunktet dekkes hele verden. Lov&Data bringer også referater av nye rettsavgjørelser, idet den hurtige teknologiske utviklingen gjør at mye ny juss på dette området nettopp blir skapt gjennom avgjørelser. Tidsskriftet Lov&Data utkommer med fire nummer i året.

Professor dr. juris Jon Bing (Universitetet i Oslo) var ansvarlig redaktør, dr.juris Henrik Udsen (Københavns universitet) og advokat Janne Glæsel (Gorissen Federspiel) er redaktører for Danmark og doktorand Daniel Westman (Stockholms universitet) for Sverige. Kari Gyllander (Lovdata) er medredaktør.

Lovdatas nettsted

Lovdatas nettsted (www.lovdata.no) har mellom 2 og 5 millioner oppslag i måneden. Formålet med nettstedet

er å gi alle tilgang til oppdaterte lover og forskrifter og til nye avgjørelser fra Høyesterett og lagmannsrettene. Flere tusen andre nettsteder har lenker til Lovdatas sider og sikrer seg dermed at de alltid kan vise til siste versjon av en lov eller forskrift. Informasjonen inngår på den måten også i en rekke tjenester som utvikles av andre. Lovdatas nettsted er en viktig informasjonskilde for nettbrukere over hele landet.

Nettstedet inneholder blant annet:

- den elektroniske utgaven av Norsk Lovtidend
- alle lover og sentrale og lokale forskrifter i konsolidert form
- nye høyesteretts- og lagmannsrettsavgjørelser
- norske sammendrag av avgjørelser fra Menneskerettsdomstolen i Strasbourg.

Man kan navigere på sidene ved søk eller ved oppslag i kronologiske og alfabetiske registre. Avgjørelsene, som er utstyrt med lenker til de sentrale lovparagrafene, blir liggende på Lovdatas gratissider i opptil 6 måneder. Oversatte sammendrag av avgjørelser fra den Europeiske Menneskerettsdomstol blir liggende på sidene i ett år.

UDs traktatregister

UDs Traktatregister (www.lovdata.no/traktater) driftes av Lovdata. Basen, som er utviklet i samarbeid med Utenriksdepartementet, omfatter alle gjeldende traktater hvor Norge er part. Basen inneholder registeropplysninger om traktatene i tillegg til fulltekst av traktater som er publisert i Overenskomster med fremmede stater fra og med 1992. Tekstene finnes både på norsk og originalspråket, som oftest engelsk.

Varsling fra Lovdata

Abonnenter på tjenesten Varsling fra Lovdata (www.lovdata.no/varsle) får varsel om endringer i lover og forskrifter per e-post. Brukerne kan velge regelverk innenfor et bestemt rettsområde - som for eksempel HMS - eller angi egne lover/forskrifter. I tillegg sendes melding om nye høyesteretts- og lagmannsrettsavgjørelser knyttet til lovene/forskriftene det abonneres på.

I tillegg opererer Lovdata en RSS (Really Simple Syndication) feed som automatisk oppdateres når det blir lagt ut nye:

- nyheter
- lover eller forskrifter
- høyesteretts- eller lagmannsrettsavgjørelser
- nye hefter av Norsk Lovtidend i pdf-format.

System for profesjonelle brukere

Systemet Lovdata Pro er beregnet på profesjonelle brukere i alle sektorer.

Lovdata Pro er et effektivt arbeidsverktøy. Systemet inneholder avanserte og presise søkemuligheter som gjør at brukerne kan konsentrere seg om relevant informasjon. Gjennom utstrakt bruk av lenker knyttes informasjon om samme tema sammen på tvers av lovparagrafer, forskrifter, rettsavgjørelser og juridisk litteratur.

I **Lovdata Pro** er funksjoner brukerne hadde tilgang til i Lovdata Online videreutviklet og gjort mer tilgjengelige for brukerne og det er utviklet flere nye funksjoner. Brukerne kan skrive egne merknader til dokumenter, velge om merknaden skal være personlig eller om den skal deles med en egendefinert gruppe, med andre i firmaet eller med alle andre som bruker Lovdata Pro.

I systemet er det effektive og brukervennlige funksjoner for å lage, lese og dele personlige juridiske utvalg av dokumenter. Utvalgene kan bearbeides i Word og eventuelt deles med andre personer i ulike prosesser.

Lovdata Pro inneholder følgende rettskilder:

- Norske rettskilder: Lover, forskrifter, forarbeider, rettsavgjørelser, uttalelser, vedtak og juridiske artikler.
- EØS-avtalen med over 5000 oversatte direktiver og forordninger, dokumenter fra EFTAs overvåkningsorgan, EØS-komiteens beslutninger samt avgjørelser fra EFTA-domstolen.
- EUR-LEX: den engelske versjonen av EU-kommisjonens rettslige informasjonssystem.

Ved en systematisk utbygging av lenker mellom EØS/EU-kildene og norske lover og forskrifter, tilstreber Lovdata å øke tilgjengeligheten av dette kompliserte regelverket og synliggjøre sammenhengen med norske regler.

Lovdata Pro ajourføres og utbygges kontinuerlig. Systemet inneholder totalt mer enn 150 databaser.

Advokater, domstolene og forvaltningen er de største brukerne.

Markedsføring og kontakt med brukere

Lovdatas markedsføring er i stor grad basert på direkte kontakt med eksisterende og potensielle kunder. Lovdata legger vekt på å gi god og korrekt informasjon, nyttige råd og raskt hjelp til å løse eventuelle problemer. I den direkte kontakten med brukerne får Lovdata selv verdifulle innspill om brukernes behov og om hvordan tjenestene kan forbedres og videreutvikles. Alle Lovdatas abonnenter får gratis brukerstøtte over telefon.

Lovdata mottar mange henvendelser fra brukerne av vårt åpne nettsted, og gir raske svar også på disse henvendelsene. Vi er imidlertid påpasselige med ikke å innta en rolle som juridisk rådgiver.

Kursvirksomhet

Kursaktiviteten fram til lanseringen av nye løsninger i november ble holdt på et lavt nivå. Etter lansering var det til gjengjeld stor pågang på generelle presentasjoner og skreddersydde bedriftstilpassede kurs.

Et kurs i Lovdata Pro setter kursdeltakerene i stand til å bruke systemet mer effektivt. Kursdeltakerne oppdager nye deler av systemet som de vil ha nytte av i sin arbeidsdag. Alle Lovdatakurs godkjennes som del av den obligatoriske etterutdanningen for advokater.

Regnskap

Merknader til regnskapet for 2013

Lovdata har sitt forretningskontor i Oslo. Stiftelsen er en allmenntilgjengelig institusjon og har som formål å opprette, vedlikeholde og drive systemer for rettslig informasjon. Stiftelsen kan påta seg oppdrag fra såvel det offentlige som fra private i forbindelse med dette. Stiftelsen kan også bidra til forskning og utvikling innenfor stiftelsens formål.

I årsregnskapet er forutsetningen for fortsatt drift lagt til grunn, da det etter styrets oppfatning ikke er forhold som skulle tilsi noe annet.

Arbeidsmiljøet i Lovdata er godt og preget av stor stabilitet. Det har ikke vært iverksatt spesielle arbeidsmiljøtiltak i løpet av året. Sykefraværet i 2013 var totalt 73 dager eller ca. 1,3 %. Det har ikke vært skader eller ulykker på personer eller materiell i 2013.

Stiftelsens drift har ingen påvirkning på det ytre miljø. Stiftelsen består av 15 kvinnelige og 9 mannlige fast ansatte. Både styret og ledelsen er bevisst på de samfunnsmessige forventningene om å fremme likestilling i stiftelsen.

Stiftelsen driver kontinuerlig utvikling av egne produkter og støtter forskning ved Det juridiske fakultet ved Universitetet i Oslo.

Lovdata har et sikringsfond på kr 15.000.000. Midlene skal bidra til å sikre videre drift i tilfelle endrede forutsetninger av teknologisk, konkurransemessig eller annen art i fremtiden.

Utsiktene for 2014

Markedet for Lovdatas produkter forventes å ha en positiv utvikling i 2014.

Lovdatas mål er å fortsette utviklingen av både flere rettskilder og å tilby mer funksjonalitet som gir målbar nytte for Lovdatas brukere. I 2014 vil Lovdata påbegynne en omfattende fornyelse av sine produksjonssystemer.

Regnskap

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet består av resultatregnskap, balanse og noteopplysninger. Det er avlagt i samsvar med lov og god regnskapsskikk i Norge for små foretak gjeldende per 31. desember 2013. Årsregnskapet er basert på følgende grunnleggende prinsipper:

Inntektsføring- og kostnadstidspunkt - sammenstilling: Inntekt resultatføres som hovedregel når den er opptjent. Inntektsføring skjer følgelig normalt på leveringstidspunktet ved salg av varer og tjenester. Driftsinntektene er fratrukket merverdiavgift og rabatter. Utgifter sammenstilles med og kostnadsføres samtidig med de inntekter utgiftene kan henføres til. Utgifter som ikke kan henføres direkte til inntekter, kostnadsføres når de påløper.

Varige driftsmidler: Varige driftsmidler føres i balansen til anskaffelseskost, fratrukket akkumulerte avskrivninger. Ordinære avskrivninger er beregnet lineært over driftsmidlenes økonomiske levetid med utgangspunkt i historisk kostpris.

Fordringer: Fordringer er oppført til pålydende med fradrag for forventede tap.

Pensjonsforpliktelser og pensjonskostnad: Stiftelsen er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning iht. lov om obligatorisk tjenestepensjon. Stiftelsen har pensjonsordninger som oppfyller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon og gir de ansatte rett til avtalte fremtidige pensjonsytelser, kalt ytelsesplaner.

Skatt: Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 28% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Klassifisering og vurdering av balanseposter: Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Obligasjonsfondet vurderes til virkelig verdi.

Driftsregnskap

	Note	2013	2012
DRIFTSINNEKTER OG -KOSTNADER			
<i>Driftsinntekter:</i>			
Salgsinntekter		31.471.022	29.878.615
Diverse inntekter		28.668	35.557
Sum driftsinntekter		31.499.690	29.914.172
<i>Driftskostnader:</i>			
Personalkostnader	1	20.576.704	20.461.775
Datakostnader		2.135.130	1.543.299
Andre driftskostnader		7.368.624	6.430.856
Ordinære avskrivninger	4	591.397	663.950
Sum driftskostnader		30.671.855	29.099.880
Driftsresultat		827.835	814.292
FINANSINNEKTER OG -KOSTNADER			
Finansinntekter		836.217	1.133.958
Finansutgifter		29.818	26.677
Finansresultat		806.399	1.107.281
Ordinært resultat før skatt		1.634.234	1.921.573
Tilskudd til Universitetet i Oslo		318.000	310.000
Årsresultat før skatt		1.316.234	1.611.573
Skattekostnad på ordinært resultat	7	367.102	387.710
ÅRSRESULTAT		949.132	1.223.863

Balanse

	Note	2013	2012
EIENDELER			
<i>Anleggsmidler:</i>			
Utsatt skattefordel	7	340.429	345.315
Fast eiendom		3 621.822	3 621.822
Maskiner	4	333.250	597.424
Innventar/kunst	4	369.495	372.622
Sum anleggsmidler		4.664.997	4.937.183
<i>Omløpsmidler:</i>			
Kortsiktige fordringer	5	245.476	129.352
Forskuddsbetalte kostnader		394.171	367.361
Obligasjoner		15.197.838	11.754.651
Bank		11.625.558	13.273.480
Sum omløpsmidler		27.463.044	25.524.844
Sum eiendeler		32.128.041	30.462.027
GJELD OG EGENKAPITAL			
<i>Egenkapital:</i>			
Grunnkapital	6	600.000	600.000
Sikringsfond		15.000.000	15.000.000
Annen egenkapital		11.030.735	9.806.872
Årsresultat tilført annen egenkapital		949.133	1.223.863
Egenkapital 31.12		27.579.868	26.630.735
<i>Kortsiktig gjeld:</i>			
Betalbar skatt	7	378.848	47.129
Leverandører		335.340	295.645
Annen kortsiktig gjeld		1.981.334	1.914.883
Skyldig offentlig avgift		1.852.651	1.573.636
Sum gjeld		4.548.173	3.831.293
Sum gjeld og egenkapital		32.128.041	30.462.027

Oslo 12.05.2014

Styret for stiftelsen Lovdata


Knut Kaasen


Ida Børresen


Kjetil S. Gjøen


Randi B. Bull


Anne K. Herse


Odd Storm-Paulsen

Noter til regnskapet

Note 1: Antall ansatte og ytelser til ledende personer mv.

Stiftelsen har hatt 24 fast ansatte og 12 deltidsansatte studenter i 2013. Personalkostnadene på 20.576.705 fordeler seg som følger:

- Lønn 15.741.936
- Pensjoner 1.781.573 (justering forskuddsbetalt pensjon)
- Arbeidsgiveravgift 2.519.871
- Andre ytelser 533.325

Lønn og annen godtgjørelse til daglig leder:

- Lønn 1.089.384
- Andre ytelser 12.445
- Pensjoner 79.361

Totalt 1.181.460

Stiftelsen har ingen særskilte forpliktelser overfor daglig leder eller leder av styret i forbindelse med opphør eller endring av ansettelse eller verv. Stiftelsen har ingen særskilte avtaler om bonuser, overskuddsdeling eller opsjoner til fordel for daglig leder eller leder av styret.

Pensjonspremiefond

Stiftelsen har et pensjonspremiefond. Saldo på premiefond per 31.12.2013 fremkommer som følger:

Saldo per 31.12.2012	2.712.371
Innbetalinger og overføringer	0
Avkastning	104.554
Restultat forforsikringsrisiko, aktive	0
Saldo per 31.12.2013	2.732.324

Pensjonspremie i 2013 var kr 1.781.573. Lovdata fører ikke fremtidige, neddiskonterte pensjonpremier som passiva og heller ikke fremtidige, neddiskonterte pensjonsutbetalinger som aktiva.

Note 2: Andre driftskostnader

Stiftelsen flyttet inn i nye lokaler i 2005 og har leiekontrakt frem til 2015. Leien for lokaler i 2013 var på kr 3.032.392

Note 3: Administrasjons- og salgskostnader

Samlet godtgjørelse til styret i 2013 var kr 207.086
Samlet godtgjørelse til revisor i 2013 var kr 79.985 eksklusiv mva.
Andre tjenester kr. 0.

Note 4: Ordinære avskrivninger

	Maskiner	Inventar	Kunst	Maskinrom	Sum
Anskaffelseskost 01.01	16.363.201	2.917.980	209.100	907.993	20.398.274
Tilgang i år	260.394	0	0	63.700	324.094
Avgang i år	0	0	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12	16.623.595	2.917.980	209.100	971.693	20.722.368
Akkumulert avskrivning 1.1	15.765.780	2.754.456	0	907.991	19.428.227
Avskrevet i år	524.570	62.846	0	3.981	591.397
Avskrevet på solgte driftsmidler	0	0	0	0	0
Akkumulert avskrivning 31.12	16.290.350	2.817.302	0	911.972	20.019.624
Bokført verdi 31.12	333.250	100.676	209.100	59.719	702.745
Avskrivningssats	50%	25%	0%	25%	

Note 5: Kortsiktige fordringer

Utestående fordringer er nedskrevet med kr 60.000 for å dekke mulige tap. Avsetning til antatte tap på fordringer er uforandret fra 2012.

Note 6: Egenkapital

Stiftelsen har et sikringsfond på kr 15.000.000. Midlene skal bidra til å sikre videre drift i tilfelle endrede forutsetninger av teknologisk, konkurransemessig eller annen art i fremtiden.

	Grunnkapital	Sikringsfond	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital per 31.12.2012	600.000	15.000.000	11.030.735	26.630.735
Årets resultat			949.133	949.133
Egenkapital per 31.12.2013	600.000	15.000.000	11.979.868	27.579.868

Note 7: Skatt

Betalbar skatt for 2013 fremkommer som følger:

	2013	2012
Resultat før skattekostnad	1.316.234	1.611.573
Ikke fradragsberettiget kostnad	348.134	343.610
Ikke skattepliktig inntekt	-443.186	-738.821
Endring midlertidig tidsforskjell	111.455	120.012
Underskudd til fremføring	-83.872	-1.336.374
Grunnlag for betalbar skatt	1.248.766	0
Skatt 28%	349.654	0
Formueskatt 0,3%	29.114	47.129
Sum betalbar skatt	378.848	47.129
<i>Årets skattekostnad:</i>		
Betalbar skatt	378.848	47.129
Formue avsatt tidligere år	-16.631	0
Endring utsatt skatt	4.885	340.581
Skattekostnad	367.023	387.710
<i>Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skattefordel:</i>		
Driftsmidler	-1.200.850	-1.089.395
Fordringer	-60.000	-60.000
Underskudd til fremføring	0	-83.872
Grunnlag utsatt skatt	-1.260.850	-1.233.266
Utsatt skattefordel i balansen	340.429	345.315

Ansatte 2013

Administrasjon Odd Storm-Paulsen (direktør)
Tone Johannesen
Elisabeth Vaakanainen

Spesialrådgiver Trygve Harvold

Markedsføring Aud Manger (markedsjef)
Lene Skoli Strand

Drift og utvikling Henning Ve (basesjef)
Anne Lise Stray
Kristian Torp
Tor Henning Ueland
Simon Skrede (prosjektleder)
Henning Solberg

Redaksjon Knut Davidsen (redaktør Norsk Lovtidend)
Tone Merete Myhrvold
Ragnhild Botten Weel
Kari Gyllander
Beate Kronen
Dag Trygslund Hoelseth
Mari Elton
Randi Bjørhei
Gudrun Wikheim Amble
Kaja Kelder
Sandra Stenersen Henden
Åshild A. Sandvin
Merete Toffa



KPMG AS
P.O. Box 7000 Majorstuen
Sørkedalsveien 6
N-0306 Oslo

Telephone +47 04063
Fax +47 22 60 96 01
Internet www.kpmg.no
Enterprise 935 174 627 MVA

Til styret i Stiftelsen Lovdata

REVISORS BERETNING

Uttalelse om årsregnskapet

Vi har revidert årsregnskapet for Stiftelsen Lovdata som viser et overskudd på kr 949 132. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2013 og resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen, og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge, og for slik intern kontroll som styret og daglig leder finner nødvendig for å muliggjøre utarbeidelsen av et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Revisors oppgaver og plikter

Vår oppgave er å gi uttrykk for en mening om dette årsregnskapet på bakgrunn av vår revisjon. Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder International Standards on Auditing. Revisjonsstandardene krever at vi etterlever etiske krav, og planlegger og gjennomfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon.

En revisjon innebærer utførelse av handlinger for å innhente revisjonsbevis for beløpene og opplysningene i årsregnskapet. De valgte handlingene avhenger av revisors skjønn, herunder vurderingen av risikoene for at årsregnskapet inneholder vesentlig feilinformasjon, enten det skyldes misligheter eller feil. Ved en slik risikovurdering tar revisor hensyn til den interne kontrollen som er relevant for stiftelsens utarbeidelse av et årsregnskap som gir et rettviseende bilde. Formålet er å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av stiftelsens interne kontroll. En revisjon omfatter også en vurdering av om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige, og om regnskapsestimaterne utarbeidet av ledelsen er rimelige, samt en vurdering av den samlede presentasjonen av årsregnskapet.

Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Konklusjon

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter, og gir et rettviseende bilde av den finansielle stillingen til Stiftelsen Lovdata per 31. desember 2013 og av resultater for regnskapsåret, som ble avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Offices in:

Oslo	Haugesund	Sandnessjøen
Alta	Knarvik	Stavanger
Arendal	Kristiansund	Stord
Bergen	Larvik	Strøme
Bodø	Mo i Rana	Trondheim
Everum	Molde	Tønsberg
Finnesnes	Narvik	Ålesund
Grimstad	Røros	
Hamar	Sandefjord	

KPMG AS, a Norwegian member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International Cooperative ("KPMG International"), a Swiss entity.

Statsautoriserte revisorer - medlemmer av Den norske Revisorforening.

Uttalelse om øvrige forhold

Konklusjon om årsberetningen

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, mener vi at opplysningene i årsberetningen om årsregnskapet, forutsetningen om fortsatt drift og forslaget til anvendelse av overskuddet er konsistente med årsregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av stiftelsens regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Konklusjon om utdelinger og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000, mener vi stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 10. juni 2014
KPMG AS


Ole Christian Fongaard
Statsautorisert revisor

Funksjoner i Lovdata Pro

Søkefunksjoner:

Hurtigsøk: Du søker på «google-måten» i alle rettskildene på én gang. Synonymer fra Lovdatas synonymliste settes inn automatisk.

Avansert søk: Søket kan spisses ved hjelp av operatører og søk bestemte steder i dokumentene (feltsøk).

Rettskilder og registre: Gir en oversikt over alle kildene, og du kan foreta oppslag via ulike registre.

Rettsområder: Gir deg tilgang til rettskilder på grunnlag av tema.

Personlige arbeidsverktøy:



Utvalg: Utvalg gir deg muligheten til å samle dokumenter i mapper – f.eks. dokumenter i forbindelse med en sak eller innenfor et fagområde. Utvalgene kan deles med andre.



Merknader: Du kan skrive personlige merknader, gruppe-merknader, firmamerknader og merknader for alle. Merknadene kan du også velge å dele med andre – f.eks. med medlemmene i en faggruppe. Fra venstre meny får du en oversikt over alle merknader.



Varsling: Gir deg varsling om endringer i regelverk og om nye rettsavgjørelser mv. som henviser til ønskede lover og lovparagrafer.



Grupper: Det er enkelt å opprette grupper som kan dele utvalg og merknader.



Søkehistorikk: Husker søkene dine. Søkene kan også slettes.

Dette finner du i Lovdata Pro

Regelverk:

Norges lover inkludert historiske versjoner av gjeldende lover
Opphevede lover
Sentrale forskrifter inkludert historiske versjoner av gjeldende forskrifter
Opphevede forskrifter
Stortingsvedtak
Delegeringer
Instrukser
Lokale forskrifter
Kunngjøringer i Norsk Lovtidend

Rundskriv:

Departementene
Politidirektoratet
Riksadvokaten
NAVs rundskrivssamling
Skattedirektoratets meldinger
Personalmeldinger fra staten

Traktater:

Skatteavtaler mellom Norge og fremmede stater

Juridisk litteratur:

Ca. 6600 juridiske artikler i fulltekst
Lignings-ABC
MVA-håndboken
Skattebetalingshåndboken
Statens personalhåndbok
Artikler fra EuroRett
Lov&Data

Lovforarbeider:

Norges offentlige utredninger fra og med 1994 – samt en del eldre utredninger
Lovrelaterte proposisjoner fra og med 1985 – samt en del eldre proposisjoner
Lovrelaterte Innstillinger fra og med sesjonen 1991-92
Odelstingsmeldinger fra og med 1997
Statsrådsforedrag fra og med 2008
Odelstingsbeslutninger fra og med 1994
Lagtingsbeslutninger fra og med 1995
Lovvedtak fra og med 2009
Representantforslag fra og med sesjonen 1991-92

Organisasjoner

Norges idrettsforbund: Lov, Regelverk, Opphevede dokumenter og NIFs doms- og appellutvalg.

Norges Fotballforbund: Lov, Regelverk og NFFs doms-, sanksjons- og ankeutvalg.

Rettsavgjørelser og andre avgjørelser:

Høyesterett fra og med 1926 – samt ca. 4000 eldre avgjørelser
Lagmannsrettene. Publiserte avgjørelser fra og med 1935 – upubliserte avgjørelser fra og med 1993.
Tingrettene. Publiserte avgjørelser fra og med 1935 – utvalgte upubliserte avgjørelser fra og med 2002.
Arbeidsrettens avgjørelser fra og med 1916
Jordskifteoverrettene – utvalgte avgjørelser fra og med 1991.
Jordskifterettene – utvalgte avgjørelser fra og med 1996.
Nordiske Domme i Sjøfartsanliggende
Trygderettens kjennelser

Uttalelser:

Bankklagenemnda
Elklagenemnda
Finansdepartementet
Flyklagenemnda
Forsikringsklagenemnda
Justisdepartementets lovavdeling
Klagenemnda for offentlige anskaffelser
Miljøverndepartementet
Næringslivets konkurranseutvalg
Reklamasjonsnemnda for eiendomsmeistringstjenester
Sivilombudsmannen
Skattedirektoratet
Skattedirektoratets bindende forhåndsuttalelser
Transportklagenemnda – fly
Transportklagenemnda - jernbane

Vedtak:

Ankenemnda for Statens naturskadefond
Ankenemnda for sykepenger
Disiplinæavgjørelser for advokater
Domeneklagenemnda
Erstatningsnemnda for voldsofre
Forbrukertvistutvalget
Fylkesnemnda for sosiale saker
Gjenopptakelseskommisjonen
Helsepersonellnemnda
Husleietvistutvalget
Kabelvistnemnda
Klagenemnda for merverdiavgift
Klagenemnda for industrielle rettigheter
Klagenemnda for miljøinformasjon
Klagenemnda for oljeskatt
Klagenemnda for behandling i utlandet
Klagenemnden for revisor- og regnskapsførersaker
Konkurransetilsynet
Likestillings- og diskrimineringsnemnda
Markedsrådet

Medieklagenemnda
Oslo Børs
Partilovnemnda
Pasientskadenemnda
Patentstyret
Personvernemnda
Preimplantasjonsdiagnostikkemnda
Politidirektoratet
Skatteklagenemnda for storbedrifter
Skatteklagenemnda for utenlandssaker
Statens sivilrettsforvaltning (erstatning for strafforfølgning)
Statens sivilrettsforvaltning (fri rettshjelp/salær)
Tilsynsutvalget for dommere
Tinglysningsavgjørelser
Tvisteløsningsnemnda etter arbeidsmiljøloven
Vederlagsnemnda

EØS:

Traktater
EØS-avtalen på norsk
Direktiver og forordninger på norsk
EØS-komiteens beslutninger
Forordninger og direktiver
Avtaler/ uttalelser
Forarbeider
EFTA-domstolen
EFTAs overvåkningsorgan – ESA

EU (engelsk versjon av EUR-Lex):

Treaties
External relations
Secondary legislation
Supplementary legislation
Preparatory works
Case law
National measures
Decisions by national courts
Parliamentary questions
Consolidated texts
EFTA documents
Official Journal C-series

EU (dansk versjon av Eur-Lex):

Avgjørelser
Forordninger og direktiver

Internasjonale domstoler:

Menneskerettsdomstolen – norske sammendrag

Internasjonale organisasjoner

United Nations Human Rights – individklager mot Norge

United Nations General Comments

